ג ע י א ג – דאס, בא. 1. דאס דויערנדיקע יאגן(זיך), דאס יאגן (זיך) פון א סך מענטשן. % א געיאג פון הונדערטער רייטער.

1911 " א שליח געברענגט האט אין ווילדן געיאג // א בשורה אן אומגליק, א בשורה פול קלאג". 6
וויעוויארקא, 2, 65.

1926 " וואס טוט זיך פרילינגצייט אין גארטן,// אין פארק אין זאקסישן ביי טאג: די קליינע קינדער 2
שטיפן דארטן,// עס גייט א שפרינגען, א געיאג".
סעגאלאוויטש, 8, 115.

2. (ספעצ) דאס יאגן זיך נאך חיות;געיעג.

1930 " אויפן געיאג זיינען אייניקע מינים הינט ממש
ניט אפצושאצן". פימעבאווא, 1, 21. 1

|| געיאגעכץ – דאס, בא. (איר) דזוו געיאג, ב 1.
1957 " איז וואס קאכסטו זיך אזוי און וואס איז
דאס געיאגעכץ אהיים?". מ. דלוזשנאוסקי, 155 ,ז״ז 21
~~צי פאר~~, IX/2.

געיאגעריי – דאס, בא. |סטושש 440|. דזוו געיאג, ב 1.

2 גע־

געיאָגט – 1. פֿאַר פֿון יאָגן. ?נ?

?נ? 2. אַדי/אַדוו. (פֿיג) געטריבן, פֿאַרפֿאַלגט, וואָס ליידט פֿון צרות, אומרעכט.

1951 " די געיאָגטע און צעפּייניקטע ליטווישע יידן פֿון די עשעלאָנען וואָלטן בעמאַלט געווען אומגעקומען אויף די וועגן פֿונעם רחבותדיקן רוסלאַנד |...|". 18

ל. שטיין, ~~זב. 1~~, 106. (בלאַט 106, ז')

קאַנק

1968 " גלײַך ווי דער געיאָגטער שטאַרקט זיך און ווערט
דער נאָכיאָגער, פֿאַרלירט ער |...| זײַנע פֿריערדיקע
זכותים, און דער בורא=עולם האַלט מיטן נײַעם געיאָגטן,
מעג ער אַפֿילו זײַן אַ רשע". גראַדע, 7, 15.

◻ גיעאָגט און געפּלאָגט – אָפּט געניצט ווערטערפּאָר, אין
באַטײַט 2.

1945 " אַ גאַנצער דור וועט נאָך איבערגיין, אײדער
אַז די דאָזיקע געיאָגטע און געפּלאָגטע ייִדן וועלן 12
אויסגלײַכן די רוקנס". שניאור, 2, 109.

1973 " |...| אַז שטייען פֿאַר אונדז די געפּײַניקטע ייִדן
פֿון פּאָגראָם ~~|איך פּשיטיק (?1937)|~~, געיאָגטע און 13
געפּלאָגטע". יזב ~~פּשיטיק~~ 18, ז' 173.

ם גיאָגט.

1626 " ווי וואול איך דוד בין איצונד גיאָגט דורך
דײַנר הנט |...|". ס' המגיד, 1, תהילים, נב – י'. 16

4 - גז

ג ש י א ד ע ט – פאר פון יאדען.

5 – [illegible]

ג ע י אַ ו ו ע ט (ז י ך) - <u>פֿאַר</u> <u>פֿון</u> <u>יאַוועץ</u>.

ג ע י א ט ע ר ט (ז י ך) - <u>פֿאר פֿון</u> <u>יאטערן</u>.

ג ע י אַ כ מ ע ר – דאָס/דער, בא. |סטוטש 512|.

דאָס דויערדיקע יאַכמערן.

8 - גזי

ג ע י א כ מ ע ר ט – פאר פון יאכמערן.

9.

געי –

ג ע י אָ כ ץ – דאס/דער, בא. דאס דויערנדיקע יאָכצן.

גיוכץ.[ם]

1716 " אונ׳ וויל וויינן פון דיינן וועגן חשבון
16/א אונ אלעלה, דען איך דייני זומר פֿייגן דן מן דערט
אן זומר אונ׳ איף דיינם שניט אייך גיוכץ איז
גפֿלן, דן דיא רויבר רויבן אונ׳ יוכצן". ס׳ המגיד,
3, דף ט"ו – !!.

ג ע י אָ כ צ ט – <u>פֿאַר פֿון</u> <u>יאָכצן</u>.

ג ע י אָ ל ע מ ט - אַדי. בנב.

1931 " שטיבעלע|געיאָלעמטע, // פֿאַרגאַנגענע אין טרער;

// כ'האָב זיך נאָר געחלומט אײַך |...|".

מאַרקיש, 5, 6.

רעד: ס'איז דא אין אוקראַיניש: א) йолом
- אַ היטל פֿון פֿוטער (פֿון יונגע שעפּסלעך) מיט אַ
פֿאַרקײַלעכיקטן אייבערשטן טייל;
ב) йоломчик - דזוו דפּוו.
ג) йоломка - אַ קאַפּצודעק. מאַרקיש געמיינט:
אַ שטיבעלע מיט אַ דעכל ווי אַ פֿוטערנע היטל.

29

ג ע י אָ מ ע ר – דאָס/דער, בא. דאָס דויערנדיקע יאָמערן,
אָדער דאָס יאָמערן פֿון אַ סך מענטשן.

1930 "ער |ליפּסאָן| איז געקומען מיט אַ זויער פּנים און
דערציילט, אַז נעכטן |...| איז דאָרט געוואָרן אַזאַ 30
געיאָמער, אַז אויף אים איז גערונצלט געוואָרן די הויט".
פּערלע, 1, 473.

1975 "אַז מ'האָט דער כלה אַראָפּגעגומען ס'דעקטוך און
זי'ט דערזען אַ זקן, איז זי זיך פֿאַרגאַנגען אין אַ קאנק
געיאָמער |...|". באשעוויס, 6, 149.

ג ע י אָ מ ע ר ט - פֿאר פֿון יאמערן.

גזי - 14

ג ע י אָ ר ט (ז י ך) – פֿאַר פֿון יאָרן (זיך).

ג ע י אָ ר ן – פֿאַר פֿון יוירן/יערן.

געיו̇בל - <u>דאָס/דער, בא.</u> (<u>שנש</u>)דאָס דויערנדיקע יובלען,

1963 " האָרן, מיט <u>געיובל</u> די טויערן פֿון דײַן פּאַלאַץ

ווערן אויפֿגעמאַכט". <u>פֿרידמאַן, 3, 36.</u> 61

17 – ג׳ו

גלי ר ב ל ט ~~געיירידלט~~ – פֿאר פֿון יובלען.

געי - 4.

?נ? ג ע י ו י ז ל ט - <u>אַדי</u>. (<u>שנש, ביטול</u>) ווי יויזל(יעזוס).

1947 " אין דער היים געווען אַ קלויסטער//|...|

האָבן מיך געאַרט זײַנע שווערע גלאָקן // און זײַן

ווונדגאָט דער <u>געיויזלטער</u>". <u>אהרן צייטלין, 5א, 205</u>.

<u>רעד</u>: כ'מיין, אַז מ'דאַרף דאָס וואָרט ניט געבן, אפֿילו
צוליב טאַקטיש=פּאָליטישע טעמים, סײַ ווי איז עס
אַן עפּעמעריזם.

ג ע י ר י כ ץ - דאס, בא. | סטוטש 280 | . דזוו געיאכץ.

20 - 141

ג ע י ו י ר - דאס, בא. דאס יוירן/יערן.

1948 " איעדער ריס געענטפערט האט מיט ליכט, //

פון יעדער אויפרייס אויפגעגאנגען א געיויר איז". 72

מארקיש, 9, 455.

ג ע י ו י ר ן – <u>פֿאַר פֿון</u> <u>יוירן/יערן</u>.

ג ע י ו ם=ט ו ב ט |געיאַנטעוורט| – פֿאַר פֿון יום=טובֿן.

ג ע י ו ר ן - <u>אַדי.</u> <u>בנב.</u>

1900–1899 "|...| האָט ער אַ טעכטערל, ראַצל |...|,

אַ גאַנצע געיורענע, א געבילבעטע מאַמזעל, שיט מיט 79

פֿראַנצויזיש". <u>שלום=עליכם, 21, (בריוול XX, פֿון</u>

<u>שיינדלען, סוף).</u>

<u>רעד:</u> אפֿשר איז דאָס סתם אַ גריַיז און ס׳מיינט געיוירן(פֿון יוירן/יערן=

פֿערמענטירן) און ס׳קאָן באַטיַיטן:א) זייער אַ דיקע, אַ צעוואַקסענע.

ב) אַן אָנגעבלאָזענע, אַ גרויסהאַלטערקע. כ׳האָב אויך פֿון ברייטערן

קאָנטעקסט ניט געקענט פֿאַרשטיין מער.

געי - [redacted]

ג ע י ו י ר נ ס - <u>דאס, בא</u>. עפּעס (טייג, ברויט, חלה)

וואָס איז געוירן. % פּסח טאָר מען ניט עסן קיין שום

<u>געוירנס</u>.

25 -

ג ע י ו ש ע ט - פֿאר פון יושען.

ג ע י ח ס נ ט (ז י ך) - פֿאר פֿון יחס[redacted]נען (זיך).

[געיחסנט]

ג ע יַ ד י ש ט – <u>פֿאַר פון</u> <u>ייִדישן</u>.

געייַחוסט (זיך) - <u>פֿאַר פֿון ייִחוסן זיך</u>.

ג ע ײַ נ ג ל ט (ז י ך) – <u>פֿאַר פֿון</u> <u>ײַנגלען (זיך)</u>.

30 - [illegible]

ג ע י יִ ש ו בֿ ט |געיִישעווט| (ז י ך) - פֿאַר פֿון יִישובֿן (זיך).

30

ג ע י כ ו ל ט |געיאָכלט| – פֿאַר פון יכולען.

ג ע י ע ג – דאָס, =ן. 1. דאָס דויערנדיקע יאָגן (זיך), שטאַרקע אײַלן (זיך) נאָך עפּעס.

1920 " |...| אין הייסן געיעג נאָך אַ האַלמן אַ בלאַנקעוודיק
115 שטאָלצן". מ. קולבאַק, 1, 82.

1934 " עס דרייען און עס יאָגן זיך // די רעדער אין
112 ווילדן געיעג". לאַפּין 1 (ליד"לידער פֿון אַרבייט").

1958 " דעם מענטשנס אָנמאַכטיקייט |...| קעגן דעם
117 געיעג פֿון דעם בלינדן פֿאַטום איז דער תוך פֿון
בן=אָדמס טראַגעדיע". ביקל, 1, 73.

32 - לז

2. (ספּעצ) דאָס אויסזוכן און נאָכיאָגן חיות און פֿייגל צו קריגן שפּייַז אָדער זיי צו פֿאַרטיליקן.

% גייַן אויף געיעג. מע האָט געמאַכט אַ געיעג אויף פֿוקסן. דער יעגער האָט געבראַכט פֿון געיעג עטלעכע האָזן.

1856 " |...| האט ער געמאכט צוליב איר מאן איין גרויסע געיעג אדער יאכט". דיק, 3, 4. 111

... " דאָס געבילערײַ קומט אַלע מאָל נענטער, פֿאַרשטייט זי, אַז עס איז אַ געיעג פֿון פּריצים אויף חיות אין וואַלד". פּרץ, דערצ' אראפּגעלאזטע אויגן, פֿאַלקסט' געשיכטן, ז' 60. קאנק

1931 " |...| ריידן וועגן די איידלסטע ווײַנען און וועגן געיעג אויף פֿאַרשיידענע חיות און פֿייגל". א. קולבאַק, 8, 97. קאנק

1975 " קאַראָל שפּיניאַק איז דערהרגעט געוואָרן פֿון
קאַנק זובערעס בעת אַ געיעג אין דער ביאַלאָוועזשער פּושטשע".
סוצקעווער, 7, 83.

3. דאָס יאָגן זיך נאָך מענטשן, כּדי זיי צו כאַפּן (ספּעציעל
אין דער נאַצי=תקופֿה).

1954 " ער האָט דערציילט וועגן די 'געיעגן' אויף די
99 הונדערטער און טויזנטער וואַגאָנען פֿולע מיט ייִדן,
וועלכע גייען אַוועק אין אומבאַשטימטע ריכטונגען".
ר. זיגלבוים, יזב ~~פּעלם~~ 10, ז' 299.

1970 " צו מאָרגנס |...| האָט זיך שוין אָנגעהויבן אַ
95 סיסטעמאַטיש געיעג אויף ייִדן: דײַטשע זעלנער זענען
אַרײַן אין די דירות און געשלעפּט ייִדן צו צוואַנגסאַרבעט".
יזב ~~סאַנץ~~ 15, ז' 732.

34 - 14

4. (ספּאָרט) פּאַרמעסט אין גיכן לויפֿן אָדער פֿאָרן .

1943 " דאָס טעאַטער, וואָס הורדוס האָט אויפֿגעבויט,
132 די געיעגשפּילן און גימנאַסטיק פֿאַר דער יוגנט".
אש, 14א, 71.

1947 " אין 1928 איז |...| אָרגאַניזירט געוואָרן אַ
98 ציקליסטן=סעקציע, וואָס האָט אין 1930 אָנטייל גענומען
אין געיעג פֿאַר מײַסטערשאַפֿט פֿון דער שטאָט".
יזב טשענסטאָכאָוו, ז' 103.

|| געיעגערײַ - דאָס, בא. דזוו געיעג צו ב' 1.

1920 " קאַלאַמבינע גייט אַוועק, און אין דונערן=
127 געיעגערײַ // פֿאָלגט איר נאָך ישעיה הנביאס קול".
בראָדערזאָן, 3א, 31.

0 געיעגהונט - דער, ~ הינט. 1. ספּעציעל טרענירטער
הונט וואָס שפּירט אויס און יאָגט נאָך די חיות אין
געיעג.

1924 " אַ געיעגהונט זוכט אויף דאָס געיאָגטע חיהלע
לויט דער שפּור". איבן, איסעל, 1, 15. 119

2. (אַסטראָנ׳, נאָר מצ) איינע פון די שטערן=קאָנסטעלאַציע |סטוטש 203|.

געיעגהײַזל – דאָס, =ער. |סטוטש 514| ספּעציעל הײַזל
פֿאַר יעגערס אין וואַלד.

געיעגזאַק – דער, ~ זעק. |סטוטש 514|. בײַטל פֿאַר
יעגערס אַרײַנצולייגן די געכאַפּטע בעלי=חיים; יאַגטאַש.

געיעג=מעסער – דאָס, =ס. |סטוטש 454|. מעסער פֿאַר יעגערס.

געיעג=סעזאָן – דער, =ען |סטוטש 514|. די צײַט פֿון
יאָר ווען מע קאָן אָדער ס׳איז דערלויבט צו כאַפּן
געווויסע חיות און פֿייגל.

געיעג=פערד – דאס, מצ דז. א פערד, ספעציעל טרענירט
אנטיילצונעמען אין געיעגן (פארמעסט אין גיך לויפן).

1936 " |...| אויך אייגענע שטאלן פאר געיעגפערד
געהאלטן און א מחנה זשאקייען". י.י. זינגער, 272,6. 130

וואס איז דאס געיעג? – וואס איז דאס איילעניש?

... " וואס רייסן דא איין די נאראנים? וואס איז
דאס געיעג, דאס געשריי?". פרץ, 5, 93. 113

געקומען (ווי) פון געיעג – געזאגט וועגן איינעם וואס
קומט אריין מיט א גערויש, א געוואלד, בייזערט זיך.
% זע נאר, ר' איז געקומען פון געיעג!.

אהיימגעקומען ווי עשו פונעם געיעג – דזוו דפוו.

ם

גייעג.

.2 ←----

1610 " אונ' ער וואש עשו איין מאן דער סא וואושט

גייעג". טייטש=חומש, בראשית, כה - כז. 103

.3 ←---

1716 " אונ' ער ווערט גפֿנגן ווערן אין איין גיעג

אונ' איך וויל אין ברענגן קין בבֿל". 104

ס' המגיד, 3, יחזקאל, יב - יג.

ג ע י ע ט - פֿאַר פֿון יעטן.

39 -

ג ע י ע כ ן - דאס, =ן. (שנש) דזוו געיאכץ.

1969 " באַפאַלן מיך געיעכצן, ווי מיט שטיינער".

133 מ.מ. שאַפיר, 4, 11.

?נ? ג ע י ע מ ע ר - דאָס/דער, =ן.(שנש)דזוו געיאַמער.

1970 " פֿאַרקלונגען אין אין מערב // דאָס רויטע

גע׳עמער // נאָך אַ געשטאָרבענעם זון. // זײַ אַ 134

פֿאַרנעמער |...|". אהרן צייטלין, 7, 494.

רעד: האָט זיך אים געלוינט צוליב אַזאַ נאַרישן גראַם

צו מאַכן אַזאַ אומנייטיק וואָרט?...

ג ע י ע נ ט ש ע ט – פֿאַר פֿון יענטשען. (?נ?)

ג ע י ע ר – דאס, בא. (שנש) דאָס דויערנדיקע יערן/יוירן.

1963 " בענטש מיט זאַטע זאַפּטן // און מיט אַ זיס

136 געיער // די שטאַרע פֿעלדערטראַכטן". מ.מ. שאַפּיר, 26.1.

43 - גןי

ג ע י ק ר נ ט |געיאַקרענט|(ז״ך) - פֿאַר פֿון יקרנען (ז״ך).

געי - 4

44 /|יאַרשעך|ירשעך פֿון פּאַר .1 - |געיאַרשנט| ג ע י ר ש נ ט ?נ?

ירשענעך |יאַרשענעך|". % געירשנטע פֿעיִקייטן.

געירשנטע קראַנקייט.

.2 אדי. וואָס איז/וואָס קומט בירושה, ווי אַ ירושה.

1958 " |...| איך איר לעבט עפּעס אַ געירשנטער פּוח".

140 ניגער, 8, 285.

1960 " דעם יידנס געירשנטע קאָנסטיטוציע האָט זיך

138 אַרויסגעקראָגן פֿון דעם יידנס גרונט=סיטואַציע

~~דער~~ |...|". ב. ריווקין, 4, 93.

|| געירשנטקייט - די. בא. ירושהדיקייט, דאָס וואָס

קומט בירושה.

1935 " איך פּלוג קומט אויס, אַז דאָס |די בין געבורטיקע

דעפּאַרמאַציע| איז אויך געירשנטקייט". מ. ווײַנרייך, 3, 31.

141

ג ע י ש א – די =ס. א מיידל וואס פארווילט די

געסט מיט מוזיק און טענץ אין יאפאנישע טייהייזער.

1960 " די געישאס זיינען ניט קיין גאסן=מיידלעך און

זיי האבן ניט קיין געשלעכטלעכע באציונגען מיט 142

פאר 155

מענער. זיי זיינען פארווילערינס". ס.גרין, ~~צ׳פאר~~ 9/XII.

ג ע י ש ב נ ט |געיאַשוועגט| – פאַר פון ישבנען.